

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

16 MAI 1974.

Proposition de loi modifiant l'article 27 de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardeien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, modifié par l'article 6 de la loi du 11 juillet 1973.

DEVELOPPEMENTS

En pensant à l'incendie catastrophique survenu récemment dans un établissement libre à Heusden, nous croyons utile de rappeler l'amendement déposé par M. Kuijpers au projet qui est devenu la loi du 11 juillet 1973 et prévoyant l'octroi au personnel des internats libres de subventions égales à celles qui sont accordées au personnel des établissements de l'Etat.

Le principe « à travail égal, salaire égal » est généralement admis dans notre législation du travail et la Déclaration des Droits de l'Homme implique, elle aussi, cette complète égalité des droits.

D'autre part, les internats ont cessé d'être des communautés scolaires en vase clos, réservées à la haute bourgeoisie et axées sur la formation d'une élite étrangère au monde ambiant. Ils répondent désormais à une nécessité sociale pour bien des parents. Aussi est-il logique que le libre choix de ceux-ci ne soit pas entravé par une discrimination d'ordre pécuniaire.

**

BELGISCHE SENAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1974**

16 MEI 1974.

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 27 van de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs, gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 11 juli 1973.

TOELICHTING

Denkend aan de recente brandramp in een vrije instelling te Heusden, nemen wij er goed aan te doen te verwijzen naar het amendement van de heer Kuijpers op het ontwerp dat de wet van 11 juli 1973 is geworden, waarin hij de betoelaging voorzag voor het personeel van de vrij internaten en dit op gelijk niveau met het personeel van de riksinstellingen.

« Gelijk loon voor gelijk werk » is een algemeen aanvaard principe in onze arbeidswetgeving en de Verklaring van de Rechten van de Mens sluit ook deze volledige gelijkberechtiging in.

Anderzijds zijn de internaten niet meer de afgesloten schoolgemeenschappen waaruit wereldvreemdheid en elitevorming voortvloeden, voorbehouden aan de rijke burgerij. Internaten zijn voor heel wat ouders een sociale noodzaak. Het is dan ook logisch dat de vrije keuze van de ouders door materiële discriminatie niet gehinderd wordt.

M. COPPIETERS.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

A l'article 27, § 1^{er}, 3^e alinéa, de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique, artistique et spécial, tel qu'il a été remplacé par l'article 6 de la loi du 11 juillet 1973, les mots « Elles ne sont pas » sont remplacés par les mots « Elles sont ».

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

In artikel 27, § 1, derde lid, van de wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch, kunst- en buitengewoon onderwijs, zoals vervangen bij artikel 6 van de wet van 11 juli 1973, wordt het woord « niet » geschrapt.

M. COPPIETERS.
F. VAN DER ELST.
E. BOUWENS.
J.-A. VANDEKERCKHOVE.
W. PERSYN.